

TILTØK

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 314796, Hallbjørg

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.

LFÚ-skrivstovan
hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 15 til 18. LFÚ ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16 til 18. Tinghúsvegur 18, 3. hædd, Tórshavn.
Tel. 310220 (skrivstovan) tel. 315015 (ráðgevingin).
Teldupostur: lfu@post.olivant.fo
Heimasíða: www.lfu.fo

BRÚKARASAMTAKIÐ
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Limagjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyrir, ella venda sær til

ein í nevndini: Ingun Simon-sen, forkvinnu, 317782/211696,
ingun@post.olivant.fo
Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919,
hps@kallnet.fo
Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210,
gunnleiv@starvsmf.fo
Hogni Debes Joensen, 311832,
trongrim@post.olivant.fo
Kristina Samuelsen, 311883/211883,
kris@logting.fo
Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn.

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn.
Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Samband við felagið fæst við at ringja tlf. 322686.
Umsóknarbløð til Heima-virkisleguna í Danmark í summer kunnu fáast við at venda sær til felagið.

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098 · Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvarða 2, Tórshavn Tlf. 315624 og 315688, Faks 315924,
e-mail: maf@maf.fo og maf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opið er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15.
Endamálið felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Listarligrar ráðgevi: Biritta Mohr. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.



Vika 45 – 5. november
Vinnaratöl: 02 - 17 - 27 - 32 - 36 - 39
Eykatöl: 30 - 43
6 vinnaratöl: 3.573.373,- kr.
5 vinnarat. + eykatöl 102.117,- kr.
5 vinnaratöl: 3.770,- kr.
4 vinnaratöl: 119,- kr.
3 vinnaratöl: 38,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjóðbankanum		Ultimo okt. 2003
USA	Dollarar	649,4500 639,6300
Bretland	Pund	1088,6700 1083,1700
Svøríki	Króna	82,5900 82,1700
Noreg	Króna	90,2100 90,5300
Sveits	Frankur	474,7500 479,4100
Ísland	Króna	8,5200 8,3700
Kanada	Dollari	487,5500 485,6800
Japan	Yen	5,9060 5,8663
	Evra	743,5600 743,3800

FØROYA SPARIKASSI

KROSSORD

354	KÓS	MARGARIN	UNGUR ROSS	KLOKKA	SLITAST	ÁTALA	MABUR	ANTONOV	MABUR	FÍNASTI	TRIDUUM	KONU	GRAMM	FEV SÆR	KONU	FÍLLA NEW ZEALAND
MABUR	1					MABUR				2				AMERIKA		
BILINGUR														AVGERD		
EINS													LÍNU			
NAGD				MABUR	SKIL OG			POKUSK		GENE-RALUR					3	
				—?				"TIL"		TRALEE						
TONS		BYGD	GDB LØTA	KONA												
FUGLIN																
STOFF																
HETUR																
MABUR																
PAVI		6														
BATA-KAVN																
FOU																
KONA																
NITRO-GEN																
HUNDUR																
ALFA																
STEINUR																
LAND																
KONA																

Vinnari:

Randi Tugvustein
Millum Gilja 44
188 Hoyvík

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: ROKASLIGUR

R	I	S	I	N	O	G	K	E	L	L	I	N	G	I	N
A	M	E	R	I	K	A	I	I			O	R	D	I	
K	A	N	A	D	A	M	A	D	U	R	V	O	D		
S	T	A	K	A	B	F	I	I	R	A	N	U			
T	R	T	R	E	I	P	S	Å	A		U	R			
R	A	J	O	N	A	K	A	Y	A	N	N	U			
A	R	O	S	A	F	O	R	V	A	S	K	N			
R	E	A	L		P	Å	L	M	I	M	A	D			
P	K	A	P	I	T	A	L	U	R	U	S	T	I		
E	S	T	H	E	R	R	U	N	D	A	S	T	R		
N	O	A	A	R	K		R	N	O	S	A	R	K		
I	N	L		U	R	I	U	M	B	E	R	O			
N	O	G	D	T	I	N	M	A	R	N	A	M			
G	I	R	M	G		R	E	R	O	I					
U	N	T	O	R	U	N	I	D	A	N	N				
R	A	N	N	S	O	K	N	A	R	N	E	V	N	D	353

Hvønn friggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bóka-deild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgurmeigin, hvørja tú best kundir hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjördur í blaðnum friggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. «á bjálvan.

Loysunarorðið:

Navn:
Bústaður:
Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsíð føroyskt!



Frá **BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:**

- ☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl
☐ Matur í myndum - Sigríð Dalsgaard/
Beinta Johannesen
☐ Í skýmingini - Sofia Petersen/Elinborg Lützen
☐ Meistarar og teir fyra skrivararnir
- Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi



Frá **FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:**

- ☐ Villini súgdjór - Dorethe Blochi/Edward Fuglø
☐ Rura - Þóra Þóroddsdóttir
☐ Havið - Bogi Hansen
☐ Íslandsklokkar - Halldór Laxness
☐ Fólk og mentan - Jóan Pauli Joensen

Bøkur og annað tilfar
– bæði innan og uttan skúlagátt

Finalistarnir skulu finnast

Í triðja og síðsta undanumfarinum í singer/songwriter 2003 verða tveir finalistar funnir millum teir fimm ungu menninir, sum royna seg leygar-kvöldið

TÓNLEIKUR

Tíðindaskriv

Leygarkvöldið verður tað triðja og síðsta umfarið av singer/songwriter 2003. Kappingin hevur higartil hiltast framúr væl. Bæði fyrrreikarin Hotel Hafnia og luttakarnir lata ógvuliga væl at kappingini.

Áhugin fyri kappingini hevur eisini gjørt, at í hesum triðja og seinasta undanumfarinum verði ikki færri enn fimm luttakarar við, og harav fara tveir viðari til finaluna, sum verður

hildin 22. november. Undan hesum umfarinum hava Ronnie Poulsen og Finnur Jensen vunnið sær pláss í finaluni.

Ungir

Teir seks, sum sleppa fram-at mikrofonini leygarkvöldið, eru allir ungir harrar. Ymiskt er, hvørjar royndirnar eru, men hugurin er so avgjørt tilstaðar.

Ein teirra er Rói Johannesen úr Norðagøtu. Hann er í læru sum prentari á Estra, men fæst eisini við tónleik. Hann er 21 ára gamal og hevur spælt hampuliga fitt, men hevur ikki sungið nógv. Stílin hjá sær rópar hann fyri øðrvísi tónleik. Og so mugu fólk sjálvi lurta seg til, hvat tað er fyri nakað.

Ein annar luttakari leygarkvöldið verður Kristleif Zachariassen. Hansara stór fyrmynd er ein ógvuliga viðagittin singer/songwriter



— nevniliga David Gray. Og tað er eisini á leið hesin stílin, sum Kristleif leggur seg eftir. Kristleif er 22 ára gamal og úr Kollafirði. Til dagligt starvast hann sum timburmaður í Kollafirði. Leygarkvöldið hevur hann trý nýggj lög í skjáttuni. Tann yngsti av teimum

ungu leygarkvöldið er Opor Thorleifson av Skála. Hann er átjan ára gamal, og hann hevur ikki hug at siga stórt meira um seg sjálvan, enn at hann spælir egin lög.

Síðsti kjansur

Meðan onkur av teimum, sum framføra leygarkvöld-

ið, skulu koyra ein lítlan tíma ella so úr Eysturoynni, so hevur onkur luttakari heilt stutta leið.

Tað er serliga galdandi fyri Jóan Petur á Stongunum. 22 ára gamli havnarmaðurin er í læru á Hafnia sum kokkur, og hann vann fyri kortum eina kapping í

Starvsffólk
til bakaran í SMS

Til bakaran í SMS søkja vit eftir kassafólki at arbeiða skiftandi tíðir at byrja skjótast tilber.

Løn sambært galdandi sáttmála.

Er hetta nakað fyri teg, so ring til Miklagarð á tel 31 30 11 og spyr eftir Johnny Priess.



MIKLAGARÐUR
SMS • Postboks 1069 • 110 Tórshavn • Tel 31 30 11

Reingerðarfólk
til slaktaran í SMS

Slaktarin í Miklagarði í SMS sóknast eftir reingerðarfólki at byrja skjótast tilber.

Arbeiðstíðin er sett til 2 tímar um dagin eftir at stongt er frá mánadag til leygardag - aðru hvørja viku.

Løn sambært galdandi sáttmála.

Er hetta nakað fyri teg, so ring til slaktaran í Miklagarði, Jørgen Jørgensen á tel 217404.



MIKLAGARÐUR
SMS • Postboks 1069 • 110 Tórshavn • Tel 31 30 11

Leiðari til Shell-støðina í Gøtudali!

Søkt verður eftir støðleiðara til Shell-støðina í Gøtudali, at byrja skjótast tilber.

Starvið:
Vit kunnu bjóða eitt sera spennandi starv, sum dagligur leiðari á Shell-støðini. Støðin er ein sonend **Select-stað**. Hetta eru sera nýmótans støðir, ið leggja dent á at veita kundunum bestu tænastu og eitt serliga stórt varuúrval, m.a. nýbakad breyð, pylsur, tips & lotto umframt allar bilvørur, sjálvandi.

Eginleikar:
Vit ímynda okkum at umsøjarin

- hevur góð leiðsluveni
- er ein góður seljari
- er iðin og ágrýtin
- dugir at arbeiða sjálvstøðugt
- er miðvísur og framsøkin
- er fjølbroyttur og smídligur
- hevur orðanssans
- er dugnaligur í samstarvi við viðskiftafólk og starvsfelagar

Løn:
Vit bjóða eina løn við eftirlønarskipan, ið verður ásett í samsvari við útbúgving og royndir.

Umsóknir:
Áhugað kunnu senda umsókn við neyðugum skjálum og merkt "Støðleiðari" til P/F Føroya Shell, Viðarnes, 100 Tórshavn, í seinasta lagi 28. november 2003. Allar umsóknir verða viðgjørdar í trúnaði. Fyrispurningar viðvíkjandi starvinum kunnu setast til Erling í Liða, solu- og marknaðarleiðara á telefon 347400.

www.shell.fo